

# Descrição da oração do Profeta Muhammad

Que a paz esteja sobre ele  
**Do começo ao fim**



Sheikh Al-Albani

Resumido e traduzido por  
Tarek Youssef Fawaz

Revisado por  
Zaid Ihsan Kalandar



**Descrição da oração do profeta  
Muhammad**

que a paz esteja sobre ele

**Do começo ao fim**

**Sheikh Al-Albani**

**resumido e traduzido**

*por*

**Tarek Youssef Fawaz**

**Revisado por**

**Zaid Ihsan Kalandar**

# مختصر صفة صلاة النبي

صلى الله عليه وسلم

من التكبير الى التسليم

للشيخ

محمد ناصر الدين الألباني

اعتنى به واختصره وترجمه

طارق يوسف فواز

راجعه زيد إحسان قلندر

## المقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم والحمد لله رب العالمين وأفضل الصلاة وأتم التسليم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين اللهم علمنا ما ينفعنا وانفعنا بما علمتنا وزدنا علما نافعا وعملا متقبلا يا كريم

أخي المسلم :

هل تحب النبي صلى الله عليه وسلم ؟

هل تحب اتباعه ؟ هل تحب أن تصلي كما كان يصلي عليه الصلاة والسلام؟؟

إذا فهذا الكتاب لك :

فقد ورد عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال (( صلوا كما رأيتموني أصلي )) رواه البخاري وإني لأرجو من خلال هذا العمل أن أقدم لإخوتي في الله ما يعينهم على أداء صلاتهم التي بها تكفر الذنوب وترفع الدرجات على الوجه المطلوب والمجاهدة في اتباع نبينا محمد صلى الله عليه وسلم على أكمل وجه تطبيقا لهذا الحديث وعملا بهديه وسنته عليه الصلاة والسلام وأيضا من باب التعاون على البر والتقوى

وإن من أنفع الكتب وأدقها وأصحها في هذا الباب هو كتاب الشيخ محمد ناصر الدين الألباني رحمه الله - صفة صلاة النبي

صلى الله عليه وسلم من التكبير إلى التسليم كأنك تراها -

ولما كان هذا الكتاب كبير بحجمه متوسع بنقل الأدلة وتخريج الأحاديث مما يصعب على كثير من الناس قراءته كاملاً فقد رأيت أنا العبد الفقير إلى الله أن أختصر هذا الكتاب اختصاراً لا يخل بالمطلوب ولا يحصل به التطويل مع ذكر دليل أو دليلين في بعض المواقف حسب ما يقتضيه السياق واعتمدت في هذا على اختصار الشيخ الألباني بخط يده رحمه الله.

وعلقت وشرحت بعض الألفاظ أو الصيغ التي تشكل على القارئ وجعلت ما كان من كلامي بين نجمتين (\*\*)

وأسال الله أن يجعل هذا العمل خالصاً لوجهه الكريم وأن ينفعني وإياكم به وأن نكون جميعاً من العاملين بسنة نبيه صلى الله عليه وسلم المتبعين له في كل أمورنا إنه سميع مجيب وهو نعم المولى ونعم النصير

فإن أحسنت في هذا فهو إنعام من الله وإن أسأت فمن نفسي والشيطان أعاذني الله وإياكم منه

كتبه

طارق يوسف فواز

## Introdução

Em nome de Deus, O Clemente, O Misericordioso

Louvado seja O Senhor do Universo. Os melhores cumprimentos e orações ao profeta Muhammad, seus familiares e companheiros. Ó Allah ensina-nos o que nos beneficie e beneficie-nos no que nos ensinaste. E nos acrescente conhecimento e boas obras, Ó Generosíssimo.

### Meu irmão:

Você gosta do profeta muhammad (que a paz de Deus esteja sobre ele)?

Você gosta de segui-lo ?

Gosta de rezar como ele rezava, de acordo com o hadith: *"Rezem como me viram rezar"*? (Bukhari)

Então esse livro é pra você. E espero que com ele possamos levar a nossos irmãos a oração completa pela qual são perdoados todos os pecados e que por ela nos elevam os degraus no Paraíso. Buscando fazê-la da forma que fazia o

profeta(que a paz de Deus esteja com ele)  
exatamente.

E por que o melhor livro que descreve oração da forma mais correta e completa é o livro do sheikh Muhammad Naser al-Deen al-Albani: "Sifat salat an-nabi mina at-takbir ila taslim, kaanaka taraha".

E por ele ser comprido, eu como um mero servo busquei facilitá-lo e resumi-lo para meus irmãos de uma forma razoável, nem curta nem muito comprida. Anexando uma ou duas provas quando necessário. E utilizei o resumo do próprio sheikh Al-Albani. Foi comentado e explicado sobre algumas passagens e o que foi de minha explicação está marcado entre duas estrelas (\*\*).

E rogo à Deus que faça esse trabalho de intenção sincera à Ele e possa beneficiar-nos e nos ajudar a seguir o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) em todas as nossas ações.

Se acertei, os louvores são de Allah; e se errei, foi por mim e por Shaytan. E amparo-me e a vós em Deus.

## الإهداء

هدية إلى كل مسلم حريص على تعلم دينه واتباع نبيه صلى الله عليه وسلم  
ووقف لله تعالى أجزى للجميع طبعه وإعادة نشره من دون  
زيادة ولا نقصان  
اسأل الله أن ينفعني وإياكم ومن ساهم بهذا الكتاب  
ورحم الله شيخنا الألباني وجمعنا به في عليين مع النبيين  
والصديقين والشهداء والصالحين وحسن أولئك رفيقا .

## Dedicado

À todos os muçulmanos que se preocupam em aprender sua religião e seguir o profeta(que a paz de Deus esteja sobre ele).

E por Deus permito a todos a impressão e re-distribuição deste, sem aumentar nem diminuir o mesmo.

Rogo à Deus que beneficie a mim e a vós e a quem contribuiu para esse livro.

E que Deus tenha misericórdia do nosso sheikh Al-Albani e junte-nos a todos nós com ele no Paraíso ao lado dos profetas, os veracíssimos, os mártires, os virtuosos, e que belos companheiros esses!





## Direcionar à qiblah (Kaaba)

**1** - Ao se levantar para a oração, o crente deve direcionar-se para a Kaaba, onde estiver, nas orações obrigatórias e voluntárias, e esse é um pilar da oração em que não é válida sem ele.

*Abu Huraira relatou sobre o profeta Muhammad (que a paz de Deus esteja com ele), disse: "Se levantarem para a oração, completem a purificação e dirijam-se à qiblah...." (Bukhari)*

**2** - E está isento de direcionar-se a Kaaba o soldado na oração do medo (\*leia na surata das mulheres versículo 102\*) ou durante a guerra.

- e também o incapacitado; doente, ou que estiver no navio, ou carro, ou avião, se temer o término do tempo da oração.

- e sobre quem estiver rezando uma voluntária ou witr, andando montado em um animal ou outro, não há necessidade de direcionar-se à qiblah mas é melhor direcionar na hora do takbir se for possível, e então virar-se para a direção que está seguindo, para onde estiver direcionado.



**3** - E todos que estiverem vendo a Kaaba devem direcionar-se a ela, mas quem não a estiver vendo que se posicione na sua direção.

### **O que acontece se rezou para a direção errada:**

**4** - E se rezou para longe da qiblah; por causa da invisibilidade: nuvem ou qualquer fenômeno que não permita ver o sol ou lua, \*porque esses servem para indicar a localização da qiblah\*, ou outro motivo; depois de tentar encontrar a direção correta, a oração é válida e não há necessidade de refazer mesmo se descobriu mais tarde que rezou na direção errada.

*Jaber filho de Abdullah relatou: "Estávamos com o profeta Muhammad (que a paz de Deus esteja com ele) numa batalha, quando chegou até nós uma nuvem, então discordamos sobre a direção da qiblah. E cada homem rezou sozinho para a direção que decidiu correta, marcando no chão o lado para qual rezou. E quando acordamos vimos que rezamos contrário à qiblah. Depois contamos ao profeta (que a paz de Deus esteja com ele) e ele não ordenou que repuséssemos. E disse que nossas orações estão válidas" (Tirmizzi & Hákem)*



**5** - E se -durante a oração- vier alguém informando a direção correta, ele deve mudar a direção, tornando assim a oração válida.

### **Estar em pé**

*Deus, Louvado seja, diz: "Custodiai as orações e, em particular, a oração mediana, e levantai-vos sendo devotos à Allah. Mas, se temeis o inimigo, orai andando ou montados. E quando estiverdes em segurança, invocai a Allah, e cumpri a oração, como Ele vos ensinou o que não sabíeis."*  
(Surat Baqarah, versículos 238 e 239)

**6** - É obrigatório ficar em pé enquanto reza e isso é um pilar, exceto quando:

- quem está rezando a oração do medo, e durante a guerra, ele pode rezar montado, e o doente incapacitado de ficar em pé, que reze sentado se puder, ou senão deitado de lado.

*Imran filho do Hussein falou: "Tinha hérnias, então perguntei ao profeta(que a paz de Deus esteja com ele) sobre isso e ele disse: 'reze em pé e se não*



*puder, reze sentado, e se não conseguir reze deitado de lado!"* (Bukhari)

- e para quem rezar uma voluntária, é permitido rezar montado, ou sentado se quiser e se curvar e prostrar sinalizando com a cabeça, e assim o doente, faz sua prostração maior que sua inclinação, como fazia o profeta(que a paz de Deus esteja sobre ele).

**7** - e não é permitido ao que reza sentado colocar em sua frente algo alto para que possa fazer a prostração sobre ele, somente fazer a prostração mais baixa que sua inclinação, se não tiver possibilidade de fazer a prostração com a testa no chão. Como foi explicado acima.

*O profeta Muhammad(que a paz de Deus esteja com ele) visitou um doente e o viu rezando e prostrando sobre uma almofada. Ele retirou a almofada e disse: "Reze no chão, se puder. Se não, que faça o sinal com a cabeça e faça sua prostração mais baixa que sua inclinação".* (Tabarani)



### **A oração no avião ou navio:**

**8** - e é permitido fazer a oração obrigatória ou voluntária no navio e assim no avião.

**9** - e é permitido a ele rezar sentado (no avião ou navio) se temer cair.

*Um companheiro perguntou ao profeta Muhammad (que a paz de Deus esteja com ele) sobre a oração no navio. Ele disse: "Reze em pé, exceto se temer afundar". (Al-Hákem)*

**10** - e é permitido ao crente rezar de pé apoiado ou com o auxílio de uma bengala; por motivo de idade avançada ou fraqueza ao levantar.

### **Juntar entre o ficar em pé e o sentar na oração:**

**11** - e é permitido que ele reze a oração voluntária, de pé ou sentado, com ou sem motivo, ou alternando entre eles. Então ele reza e lê sentado, e antes da inclinação ele levanta, então lê o que falta de versículos em pé depois se curva e prostra, e repete o processo na segunda genuflexão.



**12** - e se rezar sentado, é permitido rezar de pernas cruzadas ou qualquer outro jeito de sentar, que seja confortável.

### **A oração com calçados:**

**13** - e é permitido que fique descalço para rezar como também lhe é permitido que reze calçado.

**14** - e o melhor é rezar às vezes calçado outras descalço, como for mais fácil, então não se sacrifique em calçar ou descalçar. Se estiver descalço, reze descalço; e se estiver calçado que reze calçado. A menos que haja motivo: \*entrar na mesquita encarpetada ou se houver alguma impureza\*.

*"O profeta Muhammad(que a paz de Deus esteja com ele) rezava às vezes descalço e às vezes calçado". (Ibn Majah)*

**15** - e se os tirar(os sapatos) que não os deixe à sua direita mas à sua esquerda, se não houver alguém rezando ao seu lado, do contrário os coloque entre suas pernas. E não é permitido colocá-los à sua



frente, e esse é um respeito que a maioria dos crentes não segue. Isso foi um ensinamento do profeta (que a paz de Deus esteja com ele) no hadith correto que relatou Hákem.

### **A obrigação de se rezar atrás de uma barreira e manter-se próximo a ela:**

**16** - é obrigatório rezar atrás de uma barreira, não há diferença se estiver rezando na mesquita ou outro lugar, de acordo com o que disse o profeta (que a paz de Deus esteja com ele): "*Não rezem sem uma barreira, e não deixem ninguém passar entre vós.....*" (Muslim)

**17** - e é obrigatório se aproximar dela; de acordo com o que nos ordenou o profeta (que a paz de Deus esteja com ele).

**18** - e a distância entre o local de prostração do profeta (que a paz de Deus esteja com ele) e a parede, era apenas a necessária para passar um cordeiro. E aquele que rezar afastado da barreira, estará contra a sunna do profeta (que a paz de Deus esteja com ele).



## **A medida correta da barreira:**

**19** - a barreira deve ser próxima a um ou dois palmos acima da terra; como nos ensinou o profeta (que a paz de Deus esteja com ele): *"Se um de vós colocar à sua frente algo como a cela de um animal, que reze e não se importe com quem passar atrás dela"*(Muslim). E esse hadith é uma prova de que se fizer apenas uma linha à frente no chão, sem altura, não é válido como barreira. E o hadith em que foi relatado como prova sobre a barreira feita com um risco na terra não é um hadith correto.

**20** - e deve se direcionar diretamente à barreira; porque assim foi ordenado. Sem movê-la para à direita ou esquerda, por que o hadith que fala sobre isso não é um hadith aprovado. E como o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) nos ensinou: não fazemos nada sem prova.

**21** - e é permitido usar como barreira a bengala fincada ao chão, ou espada, ou uma árvore ou o pilar de uma construção ou sua montaria ou até sua esposa deitada à sua frente, desde que esteja coberta.





## **A proibição da oração na direção do túmulo:**

**22** - e não é permitida a oração na direção do túmulo, definitivamente, seja túmulo dos profetas ou outro. O profeta Muhammad (que a paz de Deus esteja com ele) disse: "*Não rezem para os túmulos e não sentem-se sobre eles*" (Muslim)

## **A proibição de se passar à frente de quem está orando:**

**23** - é proibido passar à frente de quem estiver rezando próximo à uma barreira, e não há diferença se estiver rezando na Mesquita Sagrada ou outra, pois foi amplamente proibido pelo hadith do profeta (que a paz de Deus esteja com ele): "*Se soubesse, o transeunte, o que há à frente daquele que ora, pararia quarenta, melhor a ele do que passar à frente*" (Bukhari) (\*O companheiro que relatou disse "Não tenho certeza se quarenta dias ou quarenta anos"\*).

Ou seja: passar entre ele e o ponto de prostração. E aquele hadith sobre o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) informando de quando



estava rezando de frente à Kaaba, enquanto as pessoas passavam, não é um hadith correto.

### **A obrigação de deter o transeunte de passar à frente do crente, mesmo que esteja na Mesquita Sagrada:**

**24** - e não é permitido ao que está rezando com barreira deixar alguém passar à sua frente durante a oração; sobre o hadith anterior: *"E não deixe ninguém passar à sua frente...."*, e o hadith do profeta (que a paz de Deus esteja com ele): *"Se um de vós rezar atrás de algo que os separa das pessoas, e alguém quiser ultrapassar essa barreira, empurre-o pelo peito..."* (Bukhari & Muslim)

### **Andar para a frente, para proibir a passagem:**

**25** - e é permitido dar um ou mais passos à frente; para proibir de que passem, (seja montaria ou criança) para que passem por trás.

### **O que corta a oração:**

**26** - e sobre a importância da barreira na oração, é que ela separa quem ora em sua direção



daquilo que atrapalha sua oração ao passar à sua frente. Ao contrário daquele que não a utiliza pois corta a sua oração se passar à sua frente uma mulher adulta, assim como um jumento ou um cachorro preto. (Muslim)

### **A intenção**

**27** - e o crente deve intencionar a oração que deseja fazer, e definí-la em seu coração, seja a obrigatória como a do meio-dia ou tarde, ou a sunna dessas por exemplo. E é um pilar ou condição. Mas dizer em voz alta é uma inovação contrária à sunna.

*O profeta Muhammad (que a paz de Deus esteja com ele) disse: "Em verdade, as ações são aceitas pelas intenções....." (Bukhari & Muslim)*

### **O takbir**

**28** - então o profeta Muhammad (que a paz de Deus esteja sobre ele) iniciava a oração dizendo: "Allahu Akbar" (Deus é o maior) e esse é um pilar de acordo com o hadith do profeta (que a paz de Deus esteja com ele): "A chave da oração é a



*purificação, a proibição dela é o takbir, e a permissão dela é o taslim". (Tirmizzi & Hákem) Ou seja, a proibição de tudo que Deus proibiu de ações (durante a oração), e assim a permissão do que Deus permitiu de ações fora dela.*

**29** - e o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) levantava sua voz no primeiro takbir mas não levantava a voz no takbir em todas as orações, a menos quando fosse imam.

**30** - e é permitido à alguém informar o takbir aos demais, após o imam, se houver necessidade para isso (se o imam estiver doente e sua voz fraca, ou no caso de haver muitos crentes rezando).

Abu Bakr fazia isso quando o profeta Muhammad (que a paz de Deus esteja com ele) ficava doente para informar aos demais sobre o takbir dele. (Muslim)

**31** - e a sunna do profeta (que a paz de Deus esteja com ele) é não fazer o takbir (um dos presentes) até depois de o imam terminar o seu. O profeta Muhammad (que a paz de Deus esteja com ele)



disse: *"Se o imam disser 'allahu akbar' que digam allahu akbar"* (Ahmad & Beihaqi)

### **O levantar as mãos, e como:**

**32** - e o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) levantava as mãos no takbir, ou antes desse, ou após. (Bukhari)

Tudo isso está provado na sunna.

**33** - e levantava as mãos com os dedos retos.

**34** - e deixava as palmas na altura dos ombros, e às vezes mais que isso, na altura das pontas das orelhas.(Bukhari)

Mas sobre encostar nas orelhas com os polegares, não há indícios na sunna.

*Malik filho do Huwairith(que Deus esteja satisfeito com ele) relatou que o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) quando fazia takbir levantava suas mãos até a altura das orelhas e antes de fazer a inclinação levantava suas mãos até a altura das orelhas e quando dizia 'samiaa allahu liman hamidah' as levantava igualmente. (Bukhari & Muslim)*



## A posição das mãos:

**35** - então ele colocava a mão direita sobre a esquerda após o takbir sem soltá-las. Essa é uma sunna do profeta (que a paz de Deus esteja com ele).

**36** - e colocava, sem segurar, a mão direita nas costas da mão esquerda, ou no pulso ou no ante-braço. E às vezes segurava a esquerda com a direita. Tudo isso está confirmado na sunna. O profeta Muhammad (que a paz de Deus esteja com ele) disse: *"Nos foi ordenado, aos profetas, em nos apressarmos ao quebrar o jejum e demorarmos no suhur e deixarmos nossa mão direita sobre a esquerda na oração"*. (Ibn Hiban)

**37** - e colocava as mãos (de uma das formas anteriores) sobre o peito. (Bukhari) \*Isso tanto para o homem quanto para a mulher\*. *Abdullah filho do imam Ahmad relatou: "Vi que meu pai quando rezava colocava a mão sobre a outra e acima do umbigo"*. (Al-Masael)

E o imam Mirwazi disse que o imam Ishaq rezava e colocava as mãos no peito ou um pouco abaixo do peito \*em cima do estômago\*. (Al-Masael)



E para qualquer outra posição não existe prova ou há hadith fraco.

**38** - e não é permitido colocar as mãos na cintura, seja do lado direito ou esquerdo.

*Abu Huraira(que Deus esteja satisfeito com ele) relatou: "O profeta(que a paz de Deus esteja com ele) nos proibiu de colocar as mãos na cintura durante a oração". (Bukhari & Muslim)*

### **O temor e o olhar fixo no local da prostração:**

**39** - e deve ter temor durante a oração e ignorar tudo o que o distraia dela, de desenhos na parede ou decoração ou qualquer coisa que tire a atenção.

*O profeta Muhammad(que a paz de Deus esteja com ele) disse: "Não é permitido haver algo que tire a concentração de quem ora". (Abu Dawood & Ahmad)*

E não rezar com fome ou com necessidade de usar o banheiro.

*O profeta Muhammad(que a paz de Deus esteja com ele) disse: "Não há oração na presença de*

*comida e nem enquanto estiver se segurando as duas impurezas". (Bukhari & Muslim)*

**40** - e enquanto estiver em pé, fixar o olhar no local de prostração.

**41** - e não olhar para a direita ou esquerda porque o olhar para os lados é um roubo do Shaytan na oração dos crentes.

**42** - e é proibido levantar o olhar para o céu.

*Jaber filho do Sâmura(que Deus esteja satisfeito com ele) relatou sobre o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) disse: "Ou deixem de olhar para o céu durante a oração, ou Deus vos tirará a visão". (Muslim)*

### **A súplica de abertura da oração:**

**43** - então após o takbir, e de posicionar as mãos, o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) começava com uma de suas súplicas, e eram várias.

A súplica mais citada nos hadithes corretos: "*Subhanaka Allahuma wa bihamdik, wa tabaraka ismuk wa taala jadduk wa la ilaha ghairuk*". (Abu Dawood & Hákem)





(Glorificado sejas, Ó Allah, o louvor é para Ti. Abençoado seja Teu Nome, e altíssimo é Teu poder, e não há divindade real além de Ti).

E outra súplica: *"Allahuma ba'ed baini wa baina khataiai kama baadata bainal mashriqi wal maghreb, allahuma naqqni min khataiai kama yunaqqa althaubul abyadu manaddanas, allahuma eghssilni min khataiai bilma'i watheleji wal barad"*. (Bukhari & Muslim)

(Ó Allah, distancia-me de meus pecados, assim como Tu distanciaste o nascente do poente, ó Allah purifica-me de meus pecados como a roupa branca é purificada da sujeira, ó Allah lava-me de meus pecados com a neve, a água e o granizo)

E existem ainda outras súplicas.

### **A leitura**

**44** - e o profeta(que a paz de Deus esteja sobre ele) se amparava em Deus, O Altíssimo, \*silenciosamente\*.

**45** - e a sunna é dizer, às vezes: *"Auzho billahi mina sh-shaytanir rajim, min hamzihi, wa nafkhihi, wa nafthihi"*(Hákem)



(Eu protejo-me em Deus do maldito Satanás, de seus sussurros, de seus sopros e de suas emissões).

**46** - e às vezes dizer: "*Auzho billahi as-samii al-alimi mina sh-shaytanir rajim*"(Tirmizzi)

(Eu protejo-me em Deus, O Oniouvinte, O Onisciente contra o maldito Satanás).

**47** - depois dizer -silenciosamente- no íntimo: "*Bismillahir Rahmanir Rahim*". (Bukhari & Muslim)

(Em nome de Deus, O Clemente, O Misericordioso)

### **Leitura do capítulo de abertura(al Fatiha)**

*O profeta Muhammad(que a paz de Deus esteja com ele) disse: "Não há oração para quem não leu o capítulo de abertura do Livro(\*o Alcorão\*)" (Ibn Hiban & Bukhari & Muslim)*

**48** - então lia o capítulo(fatiha) completa -com o bismillah- é um pilar e não está válida a oração sem ela, então é dever decorá-la.



**50** - e a sunna na leitura desse capítulo é de ler pausadamente, versículo por versículo. Dizendo "*alhamdu lillahi rabbil aalamin*" e pare, "*ar-rahmanir Rahim*" e pare. Sem ligar um versículo a outro e assim que fazia o profeta (que a paz de Deus esteja com ele). (Hákem)

**51** - e no terceiro versículo da fatiha "*Málíki yaumi deen*" pode dizer "*Máálikí*" e pode dizer "*Malíkí*". As duas formas de acordo como o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) dizia. (Abu Dawood & Zhahabi)

### **A leitura de quem segue o imam:**

**52** - é obrigatório ao que ora junto com o imam, a leitura da fatiha nas orações e principalmente nas silenciosas. Mas na oração em voz audível não é necessário ler. O profeta Muhammad (que a paz de Deus esteja com ele) disse: "*Por certo, o imam é para ser seguido. Então se disser Allahu Akbar, digam também e se ler que ouçam*". (Muslim & Abu Dawood)

E para quem reza com o imam, a sua leitura da fatiha é para todos mas isso somente nas orações de voz audível.

*O profeta Muhammad(que a paz de Deus esteja com ele) disse:"Para quem estiver com o imam, a leitura do imam é sua leitura". (Ahmad)*

Mas se a oração for silenciosa, não é válida sem ler a fatiha, mesmo se estiver rezando com o imam.

*E o profeta Muhammad(que a paz de Deus esteja com ele) ao terminar a fatiha dizia: "Amiiin" com voz alta e alongando a palavra. (Bukhari)*

E ordenava seus companheiros a dizerem "amin" também.

*O profeta Muhammad(que a paz de Deus esteja com ele) disse: "Se o imam disser 'ghairi al-maghdubi alaihim, waladdallin' que falem 'amin', por que os anjos falam amin e quem os alcançou e falar junto com eles terão perdoados seus erros passados". (Bukhari & Muslim)*

### **A leitura após o capítulo da abertura:**

**53** - e é sunna do profeta(que a paz de Deus esteja com ele) ler - após a fatiha- outro capítulo, ou alguns versículos nas duas primeiras genuflexões.



**54** - e às vezes o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) prolongava a leitura após a fatiha, e outras vezes diminuía por algum motivo(viagem, ou tosse, ou doença, ou criança chorando).

**55** - e o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) mudava a leitura dependendo da oração. Pois a leitura na oração da alvorada é mais longa que nas demais. E a mais curta de todas é a oração do crepúsculo.

**56** - e a leitura do profeta(que a paz de Deus esteja com ele) na oração noturna(qyam) era a mais longa de todas as orações. *\*Aysha(que Deus esteja satisfeito com ela) relatou: "O profeta (que a paz de Deus esteja com ele) rezava a oração noturna tão longa que seus pés até ficavam inchados"\** (Bukhari & Muslim)

*E o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) disse: "A melhor das orações é aquela cuja a recitação é mais comprida".* (Muslim)

**57** - e a sunna do profeta (que a paz de Deus esteja com ele) é de prolongar a leitura na primeira genuflexão mais que na Segunda.



**58** - e de fazer a leitura nas últimas genuflexões mais curta que nas primeiras.

### **Leitura da fatiha em cada genuflexão:**

**59** - é obrigatória a leitura da fatiha em todas as genuflexões.

**60** - e é recomendável, às vezes, ler mais alguns versículos depois da fatiha nas duas últimas genuflexões também. Essa é a sunna do profeta (que a paz de Deus esteja com ele).

**61** - e não é permitido pro imam prolongar mais do que veio na sunna, porque pode ser difícil para quem possa estar rezando com ele; seja idoso ou doente ou mulher que amamenta ou um incapacitado.

*\*Abu Huraira(que Deus esteja satisfeito com ele) relatou sobre o profeta(que a paz de Deus esteja com ele), disse: "Se um de vós rezar como imam, que reduza. Porque entre eles há o doente, o fraco, o idoso. E se rezou sozinho que prolongue como desejar". (Bukhari & Muslim)*



## A leitura em segredo e em voz alta:

**62** - O profeta(que a paz de Deus esteja com ele) fazia a leitura audível na oração da alvorada e de sexta-feira, e nos eids, e nas orações pedindo por chuva, e nos eclipses, e nas primeiras genuflexões das orações do crepúsculo e noite.

E as fazia em silêncio na oração do meio-dia, tarde, na terceira genuflexão da oração do crepúsculo e nas duas últimas genuflexões da oração da noite.

**63** - e é permitido ao imam deixá-los ouvir partes dos versículos, às vezes, na oração silenciosa.

**64** - mas no witr e oração noturna(qyam), às vezes o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) rezava em silêncio, outras com voz audível, mas não elevava muito a voz.

## Leitura paciente

**65** - e a sunna do profeta(que a paz de Deus esteja com ele) é de ler o alcorão pacientemente, sem pressa mas lendo claramente versículo por versículo, enfeitando o alcorão com sua voz e



melodiosamente dentro dos limites conhecidos da entonação(tajuid). E não cantar como composições criadas ou pelas regras musicais.

### **Corrigir o imam:**

**66** - é permitido para quem está rezando com o imam, corriji-lo caso erre na leitura do alcorão ou ajudá-lo a lembrar um versículo caso pare sem conseguir completar.

*Abdullah filho do Omar(que Deus esteja satisfeito com eles) relatou: "O profeta(que a paz de Deus esteja com ele) estava rezando e lendo na oração, e parou em dúvida. E após o término da oração, disse para Ubai filho do Kaab: 'Você rezou conosco?' -Disse: 'sim!' -Disse: 'então o que te deteu para não me corrigir?'" (Abu Dawood & Tabarani)*

### **O que fazer para ter concentração:**

*Abu al-Alaa al-Bayadi relatou que Othman filho do Abi al-Ass(que Deus esteja satisfeito com eles) disse ao profeta(que a paz de Deus esteja com ele): "Ó profeta, o Shaytan se coloca entre mim e*





*minha oração me fazendo duvidar". Então o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) disse: "Esse shaytan se chama Khinzab, caso sinta a sua presença, peça proteção à Deus(auzhu billah) e cuspa à sua esquerda três vezes". Othman disse: "Então fiz isso e Deus me livrou dele". (Muslim)*

\*Então se perder sua concentração ou ficar pensando em algo fora da oração ou de suas súplicas a é sunnah dizer "auzhu billah" três vezes curpindo(à seco) porque isso é uma tentativa de desvio do Shaytan.\*

### **A inclinação:**

**67** - e é sunna do profeta(que a paz de Deus esteja com ele), ao terminar de ler os versículos pós fatiha, fazer uma pequena pausa(o tempo de um suspiro).

**68** - então levantava as mãos, ao lado do rosto, como no começo da oração. Como explicamos anteriormente: levantar as mãos com os dedos retos, e deixar as palmas na altura dos ombros, e às vezes mais que isso, até chegar na altura das orelhas. Mas encostar nas orelhas com os polegares, não há indícios na sunna.



**69** - e dizia "*Allahu Akbar*", e isso é obrigatório.

**70** - então se curvava com calma segurando os joelhos até cada osso repousar, e isso é um pilar.

*Abu Huraira(que Deus esteja satisfeito com ele) relatou sobre o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) disse: "O pior ladrão é o que rouba de suas próprias orações" Os companheiros perguntaram: "Como rouba de sua oração?" -Disse: "Não completa sua inclinação nem sua prostração". (Tabarani & Hákem)*

### **Como se curvar:**

**71** - e o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) colocava as mãos sobre os joelhos, segurando-os com os dedos abertos. E tudo isso é obrigatório.

**72** - e estendia as costas esticando-as, e isso é obrigatório.

**73** - e não abaixava sua cabeça nem levantava-a mas a deixava reta com as costas.

**74** - e afastava os cotovelos das costelas.



**75** - e dizia na inclinação: "*Subhana Rabial-Azhim*" (Louvado seja meu Senhor, O Magnífico), três vezes ou mais.

E às vezes dizia: "*Subhana Rabial-Azhim wa bihamdih*" (Louvado seja meu Senhor, O Magnífico e para Ele é o louvor) três vezes. (Abu Dawood & Ahmad)

E outras vezes dizia: "*Subuhun quddusun Rabbul malaikati waruh*". (Muslim)

(Ó livre de imperfeições, Sagrado, Senhor dos anjos e do espírito)

E existem outras súplicas que o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) dizia nesse pilar, algumas mais longas outras mais curtas.

## **A igualdade dos pilares**

**76** - e é da sunna do profeta(que a paz de Deus esteja com ele) igualar os pilares em prolongação, então fazia a inclinação depois ficava em pé; e a prostração e o sentar entre as duas prostrações devem levar tudo quase o mesmo tempo. (Bukhari & Muslim)



**77** - e não é permitido ler o alcorão na inclinação nem na prostração.

*O profeta(que a paz de Deus esteja com ele) disse: "Fui advertido sobre ler o Alcorão inclinando-me ou prosternando-me. Mas na inclinação que exaltem à Deus e na prostração que esforcem-se nas súplicas, pois é momento de melhor resposta para vós". (Muslim)*

### **Postura após a inclinação:**

**78** - então o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) levantava da inclinação pondo-se ereto, e esse é um pilar.

**79** - e dizia enquanto se colocava de pé: "*samiala Allahu liman hamdah*" (Allah ouve quem Te louva), e isso é obrigatório.

**80** - e ele levantava as mãos, ao se por de pé, de uma das formas que foram explicadas no começo: (levantar as mãos com os dedos retos. Deixar as palmas na altura dos ombros, e às vezes mais que isso, até próximo a altura das orelhas. Mas sem encostar nas orelhas com os polegares).



**81** - então se levantava, até cada osso repousar, e esse é um pilar.

*O profeta(que a paz de Deus esteja com ele) disse: "Deus não olha para a oração de um servo que não endireita sua postura entre a inclinação e a prostração". (Ahmad & Tabarani)*

**82** - e dizia durante isso: "*Rabbana wa lakal hamd*" (Nosso Senhor, para Ti é o louvor), e isso é obrigatório a todos os que oram. Estando sozinhos ou com um imam.

E às vezes dizia: "*Rabbana walakal hamd, hamdan kathiran taiban mubarakan fih*". (Bukhari)

(Nosso Senhor, para Ti é o louvor, um louvor abundante, grande, beneplácito, abençoado)

E outras vezes repetia aproximadamente o tempo de leitura dele na genuflexão: "*Li Rabbi alhamd, li Rabbi alhamd*". (Abu Dawood)

(À Meu Senhor é o louvor, à Meu Senhor é o louvor)

E existem outras súplicas que o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) dizia.



E as mãos permanecem retas para baixo porque não há hadith falando sobre devolver as mãos ao tórax.

**83** - e quase se iguala no prolongamento entre estar de pé e a inclinação.

### **A prostração**

**84** - então dizia: "*Allahu Akbar*", obrigatoriamente.

**85** - e às vezes o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) levantava as mãos ao dizer isso.

### **Apoiar nas mãos:**

**86** - e a sunna é se apoiar nas mãos descendo para a prostração, colocando-as antes dos joelhos no chão. Sem se assemelhar ao modo de sentar do camelo, como nos advertiu o profeta(que a paz de Deus esteja com ele).

**87** - e então se prostrava apoiando em suas mãos, esse é um pilar. E mantinha os dedos retos.

**88** - e o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) juntava os dedos na prostração.



**89** - direcionando-os à qiblah.

**90** - e posicionava suas mãos na mesma altura dos ombros.

**91** - e às vezes as posicionava próximo às orelhas.

**92** - e o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) levantava os ante-braços do chão, e nos ordenava o mesmo, para não se assemelhar a um cão. E isso é obrigatório.

*Aysha (que Deus esteja satisfeito com ela) relatou sobre o profeta (que a paz de Deus esteja com ele): "Nos advertia de sentar apoiando nos braços como sentam os cachorros". (Muslim)*

E afastava seus cotovelos das costelas.

*Abdullah filho do Malek relatou que o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) quando rezava afastava seus cotovelos de suas costelas até que aparecia o branco de suas axilas". (Bukhari & Muslim)*

**93** - e apoiava seu nariz e testa no chão, e esse é um pilar.



**94** - e colocava também seus joelhos firmemente no chão.

**95** - assim como a ponta de seus pés.

**96** - e elevava-os do solo, e isso tudo é obrigatório.

**97** - e direcionava à qiblah com a ponta de seus dedos(do pé).

*O profeta(que a paz de Deus esteja com ele) disse: "Fui ordenado a prostrar-me sobre sete ossos: 'a testa -e fez um sinal até o nariz-, e as duas mãos, e os dois joelhos e as pontas dos dois pés; e não dobrar a barra da roupa nem o cabelo". (Bukhari & Muslim)*

*E dizia o profeta(que a paz de Deus esteja com ele): "Não há oração para aquele que não coloca seu nariz como a sua testa no chão". (Tabarani)*

**98** - e o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) juntava seus calcanhares, encostando um no outro. (Hákem)





## A posição na prostração:

**99** - e é obrigatório se posicionar na prostração, isso é, posicionar juntos e igualmente todos os sete membros da prostração, que são: a testa e o nariz juntos, as palmas das mãos, os joelhos e as pontas dos pés.

**100** - e quem se posicionar dessa forma na prostração, que tenha certeza e tranquilidade. A tranquilidade na prostração também é um pilar.

E o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) não colocava seus cotovelos no chão.

**101** - e prolongava essa prostração até ser próximo ao tempo de inclinação .

**102** - E o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) quando fazia prostração seus netos al-Hassan ou al-Hussain subiam nas suas costas e se alguém fosse tirá-los ele acenava com a mão para que os deixassem .....!" (Ibn Khuzaima)

\*Essa é uma prova que pode fazer algum sinal para se comunicar durante a oração, se necessário, e que isso não invalida a oração como consta em vários



hadithes nos livros de Bukhari e Muslim\*.

### As súplicas na prostração

**103** - e o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) dizia: "*Subhana Rabbial-Aala*" (Louvado sejas, meu Senhor, O Altíssimo), três vezes ou mais. (Ahmad & Tabarani)

E às vezes dizia: "*Subhana Rabial-Aala wa bihamdih*" (Louvado seja meu Senhor, O Altíssimo e para Ele é o louvor) três vezes. (Abu Dawood & Ahmad)

E outras vezes dizia: "*Subbuhun quddusun Rabbul malaikati waruh*". (Muslim)

(Ó livre de imperfeições, Sagrado, Senhor dos anjos e do espírito)

E também dizia: "*Allahuma eghfer li zambi kulah wa dikkahu wajjilah wa-aualahu wa akhirah, wa alaniyatahu waserah*" (Muslim)

(Ó Allah, perdoa-me em todos os meus pecados, pequenos ou grandes, o primeiro e o último, os que são manifestos e os que estão ocultos)



Ou dizia: "*Subhana zil jabaruti wal malakuti wal kibria'i walaazamah*". (Nassa'i)

(Quão perfeito Ele é, o Possuidor do Poder, da Soberania, da Grandeza, da Magnificença)

E existem ainda outras súplicas para se dizer.

**104** - e é recomendável aumentar as súplicas na prostração; pois é um momento de resposta.

*Abu Huraira (que Deus esteja satisfeito com ele) relatou sobre o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) disse: "O mais próximo que o servo pode estar de Deus é durante a prostração, então aumentem vossas súplicas". (Muslim)*

**105** - e o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) fazia a prostração longa em tempo aproximado à sua inclinação.

**106** - e é permitida a prostração na terra, ou sobre uma proteção seja roupa ou tapete, ou esteira ou semelhante.

**107** - e não é permitido ler o alcorão durante a prostração.



*O profeta (que a paz de Deus esteja com ele) disse: "Fui advertido sobre ler o Alcorão inclinando-me ou prosternando-me. Mas na inclinação que exaltem a Deus e na prostração que esforcem-se nas súplicas, pois é momento de melhor resposta para vós". (Muslim)*

### **Como sentar entre as prostrações:**

**108** - então o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) levantava a cabeça dizendo "*Allahu Akbar*", e isso é obrigatório.

**109** - e às vezes levantava as mãos.

**110** - e o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) se sentava calmamente, sem pressa, até que todos os ossos estivessem novamente repousados. E esse é um pilar.

**111** - e dobrava a perna esquerda e sentava-se sobre ela.

**112** - e direcionava a perna direita.

**113** - e encontrava com seus dedos do pé direito, a qiblah. E essa forma de sentar é chamada iftirash.



**114** - e é permitido sentar sobre os calcanhares. Porque o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) às vezes fazia isso somente entre as duas prostrações.

**115** - e dizia nessa posição: "*Allahuma eghferli, warhamni, wajborni, warfaani, wa aafani, warzoqni*" (Ó Allah, perdoa-me, e tenha misericórdia de mim, e enriquece-me, e eleva-me, e dá-me saúde, e sustenta-me).

**116** - e às vezes dizia: "*Rabbi eghferli, Rabbi eghferli*" (Meu Senhor, perdoa-me, meu Senhor, perdoa-me).

**117** - e o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) prolongava essa posição sentada até ser próximo ao tempo da prostração.

### **A segunda prostração:**

**118** - então dizia "*Allahu Akbar*", e isso é obrigatório.

**119** - e às vezes levantava as mãos nesse takbir.

**120** - e executava a segunda prostração. E essa também é um pilar.

**121** - e fazia novamente o que fez na primeira.



## **Como levantar para segunda genuflexão:**

**122** - quando o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) levantava a cabeça após a segunda prostração para a segunda genuflexão, dizia "Allahu Akbar". E sentava brevemente sobre a perna esquerda, até cada osso repousar no lugar. Depois levantava para a segunda genuflexão.

## **A segunda genuflexão:**

**123** - então o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) levantava para a segunda genuflexão - e esse é um pilar-, apoiando-se no chão com as mãos fechadas, (como se sova a massa) e essa é uma sunna.

**124** - e fazia novamente como na primeira, somente não lia a súplica da abertura.

**125** - e a fazia mais curta que a primeira genuflexão.

## **A posição de sentar para o testemunho de fé (tashahud):**

**126** - e quando o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) terminava a segunda genuflexão, sentava



para o tashahud. E isso é obrigatório.

**127** - e fazia o iftirash como foi explicado anteriormente, dobrando a perna esquerda, sentando-se sobre ela. Direcionando a perna direita. E encontrando com seus dedos do pé direito, a qiblah. A mesma forma de sentar entre as duas prostrações. Mas aqui não pode sentar sobre os calcanhares.

**128** - e colocava a mão direita sobre a perna e joelho direito, deixando os cotovelos próximos às coxas sem afastá-los. e colocava a mão direita sobre a perna e joelho direito, deixando os cotovelos próximos às coxas sem afastá-los.

**129** - e repousava a mão esquerda sobre a perna e joelho esquerdo.

**130** - e não é permitido sentar apoiado na mão, principalmente a esquerda.

### **Movimento do dedo e olhar para este:**

**131** - e o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) fechava todos os dedos da mão direita, e às vezes colocava o dedo polegar com o dedo médio.



- 132** - e às vezes formava com eles um círculo.
- 133** - e apontava com o dedo indicador na direção da qiblah, fixando seu olhar sobre ele.
- 134** - e às vezes o movimentava do começo ao fim do tashahud. E outras vezes não o movimentava.
- 135** - e não apontava com o dedo da mão esquerda.
- 136** - e fazia isso tudo em cada tashahud.

### **O Tashahud:**

- 137** - e o tashahud é obrigatório. Se esquecer deve-se fazer duas prostrações do esquecimento.
- 138** - e o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) fazia sua leitura silenciosamente.
- 139** - e fazia o tashahud assim: *"At-tahiyatu lillahi wa salawatu wa taybatu assalamu alaika ayuha nabi wa rahmatu Allahi wa barakatuhu, assalamu alaina wa ala iibadillahi as-salyhin, ash-hadu an la ilaha ila Allah wa as-hadu anna Muhammadan aabduhu wa rassuluhu"*





(At-tahyatu(isto é, todas as palavras que indicam a glorificação de Deus, Sua Eterna Existência, Sua Perfeição, Sua Soberania) são para Deus, todos os atos de adoração e boas ações são para Deus. A paz, a misericórdia e as bênçãos de Deus estejam sobre você, ó profeta. A paz esteja sobre nós e todos os virtuosos servos de Deus. Testemunho que não há outra divindade além de Allah e testemunho que Muhammad é Seu servo e mensageiro).

E existem outros hadithes falando de outras formas, mas essa forma é a mais citada nos hadithes corretos.

**140** - e depois disso fazia a oração ao profeta (que a paz de Deus esteja com ele) e dizia: *"Allahuma Salli aala Muhammad wa ala áali Muhammad kama salaita ala Ibrahim waala áali Ibrahim, wa barik ala Muhammad wa ala áali Muhammad kama barakta ala Ibrahim wa ala áali Ibrahim, innaka hamidun majid"*

(Ó Allah exalta Muhammad e sua família como Tu exaltaste Abraão e a família de Abraão. E abençoa Muhammad e sua família assim como Tu abençoaste Abraão e a família de Abraão, em



verdade Tu és O Laudabilíssimo, Munificente).

E essa oração "*allahuma salli ala Muhammad.....*" o profeta costumava fazê-la mesmo sendo o primeiro tashahud. E o imam al-Shafiai disse: isso é certo e essa é a sunnah. O mesmo disse al-Baihaqi e Ibn Kathir e al-Asqalani.

E existem outras formas de se dizer também.

Sem dizer "*Allahuma Salli aala sayidina Muhammad*" (Ó Allah\_exata **nosso mestre** Muhammad) por que não há um hadith correto sobre isso e nenhum de seus companheiros o fazia.

O sábio Ibn Hajar, ao ser perguntado sobre isso, disse: "Seguir as ordens dos hadithes é o certo e se alguém disser que o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) não dizia isso por ser humilde, contemos também que os companheiros não o faziam.

E o sábio Shafiai era uns dos que mais engrandeciam ao profeta e não dizia isso.

E o juiz Ayad em seu livro "A-shifah" escreveu um capítulo com todos os hadithes provando que não



há um hadith que tenha a palavra "*saydina Mohammad*"(nosso mestre Mohammad).

### **A terceira e quarta genuflexões:**

**141** - então o profeta Muhammad(que a paz de Deus esteja com ele) fazia o takbir obrigatório. A sunna é fazer o takbir sentado.

**142** - e às vezes levantava as mãos.

**143** - então levantava para a terceira genuflexão, e ela é um pilar como é também a próxima.

**144** - e assim fazia ao levantar para a quarta genuflexão.

**145** - mas antes de levantar para a quarta genuflexão, ele sentava sobre a perna direita, repousando, até todos seus ossos voltarem ao lugar. E depois levantava apoiando nas mãos como fez ao levantar para a segunda genuflexão (como se sova a massa).

**146** - depois o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) lia o capítulo de abertura completo na terceira e quarta genuflexão. E isso é obrigatório.



**147** - e lia após isso, um ou mais versículos, às vezes.

### **As súplicas por causa de uma calamidade e quando fazia:**

**148** - e é sunna do profeta (que a paz de Deus esteja com ele) fazer súplicas para os muçulmanos que estão passando por alguma calamidade, em qualquer país.

**149** - e essa súplica se diz depois de se levantar da inclinação da última genuflexão e depois de dizer: "*Rabbana wa lakal hamd*" (Nosso Senhor, para Ti é o louvor).

O imam Bukhari relatou que o profeta (que a paz de Deus esteja com ele): "Costumava, se quizesse suplicar a alguém ou por alguém, fazer súplicas na última genuflexão e depois da inclinação".

**150** - e não há uma forma de súplica especial, as súplicas são feitas de acordo com o tipo de calamidade.

**151** - e levantava as mãos nessas súplicas.



**152** - e a fazia de forma audível se fosse o imam.

**153** - e a confirma quem estiver atrás dele, dizendo amém.

**154** - e quando terminava, o profeta (que a paz de Deus esteja com ele), dizia "Allahu Akbar" e se prostrava.

### **A súplica do witr, como e quando é feita:**

**155** - e a sunna do profeta Muhammad (que a paz de Deus esteja com ele) é fazer as súplicas na genuflexão do witr às vezes.

**156** - e ele as fazia antes da inclinação.

**157** - e pronunciava nele o seguinte:

*"Allahuma ihdini fiman hadait wa aafini fiman aafait, wa tauallni fiman tauallait, wa barik li fi ma aatait, waqni sharra ma qadait fa innaka taqdi wa la iuqda alaik wa innahu la iazillo man walait wa la iaazzu man aadait tabarakta Rabbana wa taalait, wa la manja minka illa ilaik"*



(Ó Allah, guia-me na mesma direção daqueles que tens guiado. Assegura-me saúde, assim como aqueles que tens assegurado, põe-me sob a Tua proteção, assim como aqueles que Tu protejeste, abençoa-me naquilo que Tu tens me dado. Proteje-me do mal que Tu decretaste, pois no que decretaste ninguém poderá contrariá-lo. Em verdade, Tu não humilhas aquele que está próximo de Ti, e Tu não fortaleces aquele que é Teu inimigo, abençoado e exaltado és Tu, nosso Senhor).

**158** - e essa súplica é dos ensinamentos do profeta (que a paz de Deus esteja com ele) nesse witr, e pode ser feita qualquer súplica após ela. E isso tudo é sunna.

*Ubai filho do Kaab relatou: "O profeta(que a paz de Deus esteja com ele) fazia súplicas na genuflexão de witr, às vezes, antes da inclinação".*  
(Nissai & Darakutni)

**159** - e então se curvava, e prostrava as duas prostrações.



## O último tashahud e modo de sentar:

**160** - então se sentava para o último tashahud e fazia nesse, semelhante ao que fez no primeiro tashahud.

**161** - a não ser pelo sentar, que sentava no osso esquerdo do quadril escostando-o no chão, posicionando a perna esquerda embaixo da perna direita.

**162** - e levantando o pé direito e direcionando os dedos para a qiblah.

**163** - e é permitido, às vezes, não levantá-lo.

**164** - e repousava a mão esquerda sobre seu joelho e se apoiava nela. Essa posição se chama tawarruk.

E a sunna do profeta(que a paz de Deus esteja com ele) é fazer esse tawarruk só nas orações de quatro genuflexões, no último tashahhud.

Mas se a oração fosse somente de duas genuflexões ele fazia somente iftirash.



\*Então se estiver rezando duas genuflexões a sunna e só fazer iftirash, e se estiver rezando quatro genuflexões a sunna é fazer iftirash no primeiro tashahud e tawarruk no último\*.

### **Obrigação da oração ao profeta (que a paz de Deus esteja com ele):**

**165** - é obrigatória a oração ao profeta (que a paz de Deus esteja com ele) nesse tashahud da forma como foi explicado no primeiro tashahud.

**166** - e ele buscava refúgio em Deus sobre quatro tribulações, dizendo: *"Allahuma ini auzho bika min aazabi jahannam, wa min aazabil qabr, wa min fitnatil mahia wal mamat, wa min shari fitnatil massihi d-dajjal"*

(Ó Allah eu protejo-me em Ti do castigo infernal, e do castigo do túmulo, e das tribulações da vida e da morte, e da aflição maldosa do anti-cristo).

*Abdullah filho de Abbas relatou que "o profeta (que a paz de Deus esteja com ele) fazia essa súplica sempre". (Abu Dawood & Ahmad)*





*E ele também relatou que "o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) ensinava a seus companheiros essa súplica como os ensinava um versículo do Alcorão". (Muslim)*

Significados:

**Tribulação da vida:** é o que passa na vida do ser humano sobre os testes do mundo e suas tentações.

**Tribulação da morte:** é a tribulação da hora da morte e do túmulo e as perguntas dos dois anjos.

**Tribulação do anti-cristo:** é o teste que haverá em sua época e os milagres que realizará para tentar convencê-los de que ele é Deus.

### **As súplicas antes do término da oração:**

**167** - depois fazia para si as súplicas que desejava, do que foi citado no alcorão e sunna, e existem várias formas em hadithes corretos. Ou se não tiver um decorado que peça à Deus o que deseja de bençãos em sua religião, e nessa vida e na próxima.



## O término da oração e suas formas:

**168** - então o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) para finalizar a oração fazia o salam para a direita virando seu rosto até que os companheiros vissem o branco de sua bochecha. E esse é um pilar. Isso se chama taslim.

**169** - e fazia igualmente para a esquerda. E isso é sunna.

**170** - e o imam o faz com voz alta. E esse taslim o profeta(que a paz de Deus esteja com ele) fazia de várias formas:

### **Primeira:**

Para o lado direito "*Assalamu alaikum wa rahmatul Allahi wa barakatuh*". E para o lado esquerdo "*Assalamu alaikum wa rahmatul Allah*".

### **Segunda:**

Para os dois lados "*Assalamu alaikum wa rahmatul Allah*", sem dizer: "*wa barakatuh*".



**Terceira:**

Para a direita "*Assalamu alaikum wa rahmatul Allah*".  
E para a esquerda "*Assalamu alaikum*".

**Quarta:**

Fazia apenas um taslim inclinando o rosto brevemente para a direita.



Meu irmão, tudo o que passou sobre a forma de oração do profeta(que a paz de Deus esteja com ele) vale igualmente para homem ou mulher. Não há um hadith correto que mostra alguma diferença na oração entre homens e mulheres. E o hadith do profeta(que a paz de Deus esteja com ele): "Rezem como me viram rezar" ordena igualmente à todos.

E o imam Ibrahim Al-Nakhaí disse: "A mulher faz na oração como o homem faz". (Ibn Abi Shaibah)

E Bukhari relatou que a companheira do profeta, "Um Al-Dardá sentava na oração como os homens sentavam.....", e ela era uma sábia.

Meu irmão! Este é o que Deus me facilitou sobre a descrição da oração do profeta(que a paz de Deus esteja com ele), como tentativa de aproximá-la de vós para que possa estar clara e gravada na mente como se o estivesse vendo(o profeta) com os próprios olhos. Pois se rezarem como foi descrito, espero em Deus a aceitação de suas orações. Porque com isso estarás seguindo o mandamento do profeta (que a paz de Deus esteja com ele): "*Rezem como me viram rezar*".(Bukhari)



E meu conselho é não esquecer de cuidar para estar presente de coração, pois esse é o objetivo maior quando o servo está entre as mãos de Deus, Louvado seja. E quanto mais temor e submissão mais bençãos receberás.

E finalizando: Peço à Deus que aceite nossas orações, boas obras, e acumule para nós esses benefícios até o dia do retorno: ***{Um dia, quando a ninguém, beneficiarem nem riquezas nem filhos. Exceto a quem chegar à Deus, com o coração imaculado}***(Surata Shuara, 88 e 89)

E Louvado seja Deus, Senhor do Universo.



## Epílogo

Peço a Deus, O Altíssimo, que esse livro nos beneficie e que possamos aproveitar seu conteúdo. E peço a Deus que nos conte entre os seguidores da tradição do profeta Muhammad (que a paz de Deus esteja com ele) e nos juntemos a ele no Paraíso de Al-Fardus, juntamente com os profetas, os mártires e os virtuosos.

Louvado Seja Deus, O Senhor do Universo. Que a paz e as bênçãos de Deus estejam com o profeta Muhammad, seus familiares e seus companheiros.

Quão perfeito Tu és, ó Allah e em Teu louvor, eu testemunho que não há real divindade além de Ti, em Ti procuro o perdão e para Ti volto-me arrependido.

E assalam alaikum warahmatu Allahi wa barakatuh.

*Tarek Youssef Fawaz*  
*20/09/2015*

## ÍNDICE

Direcionar à qiblah(Kaaba) .....	9
O que acontece se rezou para a direção errada: .....	10
Estar em pé .....	11
A oração no avião ou navio: .....	13
Juntar entre o ficar em pé e o sentar na oração: .....	13
A oração com calçados: .....	14
A obrigação de se rezar atrás de uma barreira e manter-se próximo a ela: .....	15
A medida correta da barreira: .....	16
A proibição da oração na direção do túmulo: .....	17
A proibição de se passar à frente de quem está orando: .....	17
A obrigação de deter o transeunte de passar à frente do crente, mesmo que esteja na Mesquita Sagrada: .....	18
Andar para a frente, para proibir a passagem: .....	18
O que corta a oração: .....	18
A intenção .....	19
O takbir .....	19
O levantar as mãos, e como: .....	21
A posição das mãos: .....	22

O temor e o olhar fixo no local da prostração: .....	23
A súplica de abertura da oração: .....	24
A leitura .....	25
Leitura do capítulo de abertura(al Fatiha) .....	26
A leitura de quem segue o imam: .....	27
A leitura após o capítulo da abertura: .....	28
Leitura da fatiha em cada genuflexão: .....	30
A leitura em segredo e em voz alta: .....	31
Leitura paciente .....	31
Corrigir o imam: .....	32
O que fazer para ter concentração: .....	32
A inclinação: .....	33
Como se curvar: .....	34
A igualdade dos pilares .....	35
Postura após a inclinação:.....	36
A prostração .....	38
Apoiar nas mãos: .....	38
A posição na prostração: .....	41



As súplicas na prostração .....	42
Como sentar entre as prostrações: .....	44
A segunda prostração: .....	45
Como levantar para segunda genuflexão: .....	46
A segunda genuflexão: .....	46
A posição de sentar para o testemunho de fé(tashahud): .....	46
Movimento do dedo e olhar para este: .....	47
O Tashahud: .....	48
A terceira e quarta genuflexões: .....	51
As súplicas por causa de uma calamidade e quando fazia: .....	52
A súplica do witr, como e quando é feita: .....	53
O último tashahud e modo de sentar: .....	55
Obrigação da oração ao profeta(que a paz de Deus esteja com ele): .....	56
As súplicas antes do término da oração: .....	57
O término da oração e suas formas: .....	58

DISTRIBUIÇÃO  
VENDA PROIBIDA  
GRATUITA

# مختصر صفة صلاة النبي

صل الله عليه وسلم

## من التكبير إلى التسليم

للشيخ  
محمد ناصر الدين الألباني



اعتنى به واختصره وترجمه  
طارق يوسف فواز

راجعه  
زيد إحسان قلندر



[www.islamland.com](http://www.islamland.com) / [www.islamhouse.com](http://www.islamhouse.com)